



## Административный совет

312-я сессия, Женева, ноябрь 2011 г.

GB.312

### Повестка дня и программа

Секция по институциональным вопросам

INS

#### Повестка дня

1. Утверждение протоколов 311-й сессии Административного совета.
2. Повестка дня Международной конференции труда:
  - Повестка дня 102-й (2013 г.) сессии Конференции.
  - Предложения по повестке дня 103-й (2014 г.) сессии Конференции.
3. Вопросы, возникающие в связи с работой 100-й (2011 г.) сессии Международной конференции труда:
  - меры по реализации принятой Резолюции о действиях, направленных на превращение достойного труда в реальность для домашних работников во всем мире.
4. Поправки к Перечню правил, применяемых к Административному совету.
5. Доклад и заключения 12-го Африканского регионального совещания
6. Новая информация, касающаяся соблюдения правительством Мьянмы Конвенции 1930 года о принудительном труде (29).
7. Жалоба о несоблюдении Мьянмой Конвенции 1948 года о свободе ассоциаций и защите права на организацию (87), поданная делегатами 99-й сессии Международной конференции труда (2010 г.) в соответствии со статьей 26 Устава МОТ.
8. Новая информация о Трехсторонней миссии высокого уровня, направленной в Боливарианскую Республику Венесуэлу.<sup>1</sup>
9. Доклады Комитета по свободе объединения.
10. Международный институт социально-трудовых исследований.
11. Доклады 73-й сессии Правления Международного учебного центра МОТ, Турин.
12. Прогресс, достигнутый в области реализации положений резолюции сессии МКТ 2009 г. о гендерном равенстве – основе достойного труда.
13. Доклад Рабочей группы по вопросам, касающимся функционирования Административного совета Международной конференции труда.

<sup>1</sup> Пункт, изъятый из повестки дня. Документ вносится лишь в целях информации.

14. Доклад Рабочей группы по социальным аспектам глобализации.
15. Доклад Генерального директора.
16. Доклады должностных лиц Административного совета:
  - Жалоба о несоблюдении Бахрейном Конвенции 1958 года о дискриминации в области труда и занятий, поданная делегатами 100-й (2011 г.) сессии Международной конференции труда в соответствии со статьей 26 Устава МОТ.
  - Другие вопросы.
17. Состав и повестка дня постоянных органов и совещаний.

## Повестка дня

### *Сегмент по вопросам занятости и социальной защиты*

1. Зеленые рабочие места, достойный труд и устойчивое развитие.
2. Последующие меры по итогам обсуждения проблем социального обеспечения на 100-й сессии Международной конференции труда (июнь 2011 г.): План действий.
3. Последующие меры по реализации заключений, касающихся содействия жизнеспособным предприятиям, принятым Международной конференцией труда в июне 2007 года.
4. Сочетание трудовых и семейных обязанностей.

### *Сегмент по вопросам социального диалога*

5. Глобальные форумы – диалоги: извлеченные уроки.
6. Регулирование вопросов труда и инспекция труда: последующие меры по итогам общей дискуссии на 100-й сессии Международной конференции труда.
7. Достойный труд в глобальных цепочках поставок продовольствия: отраслевой подход.
8. Другие вопросы:
  - Меры по реализации рекомендаций отраслевых и технических совещаний; резолюция.

### *Сегмент по вопросам технического сотрудничества*

9. Нарращивание потенциальных возможностей трехсторонних участников в рамках страновых программ достойного труда и технического сотрудничества: дальнейшие меры.
10. Техническое сотрудничество МОТ и страновые программы достойного труда, 2009-10 гг.
11. Расширенная программа технического сотрудничества для оккупированных арабских территорий.
12. Дальнейшие меры по реализации Декларации МОТ об основополагающих принципах и правах в сфере труда: приоритеты и планы действий в области технического сотрудничества, касающиеся устранения дискриминации в области труда и занятий.

---

*Сегмент по вопросам многонациональных корпораций*

13. Новая информация, касающаяся стратегических приоритетов 2010-11 гг., в том числе по содействию Трехсторонней декларации принципов, касающихся многонациональных корпораций и социальных политики в сотрудничестве с межправительственными и другими международными организациями.

---

**Секция по правовым вопросам и международным трудовым нормам****LILS****Повестка дня***Сегмент по правовым вопросам*

1. Содействие ратификации Акта о поправках 1986 года к Уставу Международной организации труда.
2. Вопросы, касающиеся представленности работодателей и работников на Международной конференции труда: преодоление трехстороннего дисбаланса в делегациях.
3. Регламент Международной конференции труда:
  - Поправки, касающиеся реформы Административного совета.
4. Другие вопросы.

*Сегмент по вопросам международных трудовых норм и прав человека*

5. Совершенствование деятельности МОТ, связанной с нормами:
  - Политика мер в области норм: Создание и применение механизма пересмотра норм.
6. Доклад и итоги Трехстороннего совещания экспертов, посвященного рассмотрению Конвенции (158) и Рекомендации 1982 года о прекращении трудовых отношений (166).
7. Объединенный Комитет экспертов МОТ/ЮНЕСКО по применению рекомендаций о положении учителей (СЕАРТ): промежуточный отчет о жалобах, представленных организациями преподавателей.

---

**Секция по программе, финансовым и административным вопросам****PFA****Повестка дня***Сегмент по программе, финансовым и административным вопросам*

1. Программа и бюджет на 2010-11 годы: Счет регулярного бюджета и фонд оборотных средств.
2. Использование Специального счета на проведение программ.

3. Финансовые вопросы, касающиеся Международного института социально-трудовых исследований.<sup>2</sup>
4. Предлагаемые финансовые сметы по внебюджетным счетам на 2012-13 годы:
  - Международный информационный центр по технике безопасности и гигиене труда (МИЦ).
  - Межамериканский центр исследований и документации по профессиональной подготовке (СИНТЕРФОР).
5. Вопросы, связанные со зданиями и помещениями МБТ:
  - Новая информация, касающаяся реализации проекта ремонтно-восстановительных работ в штаб-квартире.
6. Вопросы информационной и коммуникационной технологии:
  - Прогресс, достигнутый в области инвестиций в инфраструктуру ИТ.
  - Прогресс, достигнутый в области развертывания ИРИС на местах.
7. Другие финансовые вопросы:
  - Текущий отчет по итогам анализа расходов.

***Сегмент по вопросам аудита и контроля***

8. Отчет о ежегодном анализе по оценкам: 2010-11 годы.
9. Обсуждение результатов обобщенных оценок: стратегии и страновые программы достойного труда).
10. Рассмотрение вопросов, связанных с деятельностью Независимого консультативного комитета по контролю (НККК).
11. Вопросы, касающиеся Объединенной инспекционной группы (ОИГ): отчеты ОИГ.

***Сегмент по кадровым вопросам***

12. Заявление представителя персонала.
13. Доклад Комиссии по международной гражданской службе.
14. Поправки к Положениям о персонале.
15. Другие кадровые вопросы.

<sup>2</sup> Этот вопрос будет обсуждаться в рамках п. 10 Секции INS. Таким образом, документ, представленный Секции PFA, вносится только в целях информации.

## Повестка дня

### *Сегмент по вопросам стратегической политики*

1. Согласованность политических мер в рамках многосторонней системы.

### *Рабочая группа по социальным аспектам глобализации*

1. Поворот к худшему? Изменение ситуации в последнее время и сегодняшний прогноз в отношении занятости и социальных аспектов глобализации:
  - Общее обсуждение.
  - Итоги совещаний Группы двадцати.

---

Рабочая группа по вопросам, касающимся функционирования  
Административного совета и Международной конференции труда

WP/GBC

## Повестка дня

1. Совершенствование порядка проведения сессий Международной конференции труда и региональных совещаний.

## Программа

Учитывая экспериментальный и переходный характер текущей сессии Административного совета, повестка дня которого готовилась на основе рекомендаций должностных лиц его бывших комитетов, цель настоящего проекта программы заключается в том, чтобы предоставить Административному совету необходимую гибкость в обеспечении того, чтобы все пункты его повестки дня были охвачены надлежащим образом.

### **Четверг, 3 ноября**

11.00 и 15.00 Комитет по свободе объединения

### **Пятница, 4 ноября**

10.00 и 15.00 Комитет по свободе объединения

### **Понедельник, 7 ноября**

9.00 Группа работодателей  
Группа работников

11.00 Правительственная группа

14.30 Секция INS (пункт 1)

15.00 Секция POL – Сегмент по вопросам многонациональных корпораций

### **Вторник, 8 ноября**

10.30 и 15.30 Секция POL – Сегмент по вопросам занятости и социальной защиты

16.30 Секция POL – Сегмент по вопросам многонациональных корпораций

### **Среда, 9 ноября**

10.30 и 15.30 Секция POL – Сегмент по вопросам технического сотрудничества

14.30 Рабочая группа по вопросам, касающимся функционирования Административного совета и Международной конференции труда

### **Четверг, 10 ноября**

10.30 Секция POL – Сегмент по вопросам социального диалога

15.30 Секция PFA

**Пятница, 11 ноября**

10.30 и 15.30  
(при необходимости,  
продленное заседание)

Секция PFA

15.30

Правление Международного института социально-  
трудовых исследований

**Понедельник, 14 ноября**

10.30

Секция HL – Сегмент по вопросам стратегической  
политики

15.30

Секция HL – Рабочая группа по социальным аспектам  
глобализации

**Вторник, 15 ноября**

10.30 и 15.30

Секция LILS

**Среда, 16 ноября**

10.30 и 15.30

Секция INS

**Четверг, 17 ноября**

10.30 и 15.00<sup>3</sup>

Секция INS

**Пятница, 18 ноября**

10.30  
(в случае необходимости)<sup>4</sup>

Секция INS

<sup>3</sup> В случае необходимости проведения заседаний в группах во второй половине дня, Административный совет начнет свою работу в 15.30.

<sup>4</sup> В случае если Административный совет не завершит свою работу во второй половине дня в четверг, он продолжит свою работу в пятницу утром.

## ОРИЕНТИРОВОЧНЫЙ ПЛАН РАБОТЫ

Административный совет

312-я сессия, ноябрь 2011 г.

	Четверг 3	Пятница 4	Понедельник 7	Вторник 8	Среда 9	Четверг 10	Пятница 11	Понедельник 14	Вторник 15	Среда 16	Четверг 17	Пятница 18
CFA	■	■	■	■								
POL			G	■	■	■	■					
PFA							■	■	■			
INSTITUTE												
HL								■	■			
LILS									■	■		
WP/GBC						■						
INS			■							■	■	□ <sup>1</sup>

**CFA** Комитет по свободе объединения

**POL** Секция по вопросам формирования политики

**PFA** Секция по программе, финансовым и административным вопросам

**INSTITUTE** Международный институт социально-трудовых исследований

**HL** Секция высокого уровня

**LILS** Секция по правовым вопросам и международным трудовым нормам

**WP/GBC** Рабочая группа по вопросам, касающимся функционирования Административного совета и Международной конференции труда

**INS** Секция по институциональным вопросам

**G** Заседания групп

<sup>1</sup> В случае необходимости

Заседания Правления Международного учебного центра MOT, Турин, состоятся 3-4 ноября в Турине.

## Приложение

**Документы, представленные Административному совету лишь в целях информации, 312-я сессия (ноябрь 2011 г.)**

***Документы, одобренные должностными лицами Административного совета и представленные Административному совету лишь в целях информации\****

<b>Номер документа</b>	<b>Название</b>
GB.312/Inf.1	Programme of meetings for the remainder of 2011 and for 2012-13
GB.312/Inf.2	Approved symposia, seminars, workshops and similar meetings
GB.312/Inf.3	Requests from international non-governmental organizations wishing to be represented at the 101th Session (2012) of the International Labour Conference

### ***Секция по институциональным вопросам***

<b>Номер документа</b>	<b>Название</b>
GB.312/INS/INF/1	Measuring Decent Work: Gateway to the findings of the ILO supervisory bodies on the application of fundamental principles and rights at work.
GB.312/INS/INF/2	Update on the High-level Tripartite Mission to the Bolivarian Republic of Venezuela

### ***Секция по вопросам формирования политики***

<b>Номер документа</b>	<b>Название</b>
GB.312/POL/INF/1	Final report of the Global Dialogue Forum on New Developments and Challenges in the Hospitality and Tourism Sector and their Impact on Employment, Human Resources Development and Industrial Relations (Geneva, 23–24 November 2010)

### ***Секция по программе, финансовым и административным вопросам***

<b>Номер документа</b>	<b>Название</b>
GB.312/PFA/INF/1	Voluntary contributions and gifts
GB.312/PFA/INF/2	Maintenance of ILO-owned offices outside Geneva and overview of ILO accommodation
GB.312/PFA/INF/3	Financial questions relating to the International Institute for Labour Studies

### ***Секция по правовым вопросам и международным трудовым нормам***

<b>Номер документа</b>	<b>Название</b>
GB.312/LILS/INF/1	Progress report on the implementation of the interim plan of action for the standards-related strategy
GB.312/LILS/INF/2	Follow-up to the 2011 Conference resolution concerning gender equality and the use of language in legal texts of the ILO

\* Документы, представленные Административному совету лишь в целях информации, имеются на трех официальных языках (прим. ред.).